

16. Серенада Яреми

Тарас Шевченко
Taras Shevchenko

Serenada Jaremy - Yarema's Serenade

Денис Січинський
Denys Sichynsky

Andante

The first system of the musical score is for the piano accompaniment. It is in 6/8 time and D major. The tempo is marked 'Andante'. The music begins with a piano (*pp*) dynamic and a *leggiere* marking. The right hand features a flowing melody with grace notes, while the left hand provides a steady eighth-note accompaniment. The system concludes with a *rit.* (ritardando) marking and a final chord.

A tempo

5

The second system begins with the vocal melody at measure 5, marked with a piano (*p*) dynamic. The lyrics are: 'У га - ю, га - ю, віт - ру не - ма - є, мі - сяць ви - со - ко, U ha - ju, ha - ju, vit - ru ne - ta - je, mi - sjats' vu - so - ko,'. Below the vocal line is the piano accompaniment, which continues with a steady eighth-note pattern in the right hand and a simple bass line in the left hand.

A tempo

8

The third system continues the vocal melody at measure 8. The lyrics are: 'зі - ронь-ки ся - ють. Вий - ди, — сер - день - ко, я ви - гля - да - ю, zi - ron'-ky sja - jut'. Vyj - dy, — ser - den' - ko, ja vu - hlja - da - ju,'. The piano accompaniment remains consistent with the previous system, featuring a steady eighth-note accompaniment in the right hand.

11

The fourth system begins the vocal melody at measure 11. The lyrics are: 'хоч на го - ди - ну, мо - я риб - чи - но! khoch na ho - dy - ni, to - ja ryb - chy - no!'. The piano accompaniment continues with the same eighth-note pattern, ending with a final flourish in the right hand.

14

18

Ви-глянь, го-луб - ко, та по-вор - ку - єм, та по-су - му - єм,
 Vy-hljan', ho-lub - ko, ta po-vor - ku - jem, ta po-su - mu - jem,

21

бо я да-ле-ко в сю ніч ман-дру-ю.
 bo ja da-le-ko v sju nich man-dru-ju.

pp *leggiere*

25

p

Ви-глянь же, пташ - ко, мо - є сер-день - ко, по - ки бли-зень - ко,
 Vy-hljan' zhe, ptash - ko, mo - je ser-den' - ko, po - ky bly-zen' - ko,

p

та по - вор - ку - ем...
ta po - vor - ku - jem...

31

Ох, тяж - ко, важ - ко!
Okh, tjazh - ko, vazh - ko!

34

pp